

**FIGYELEM! A szerződés érvényességének feltétele, hogy a felek aláírása valamennyi oldalon szerepeljen!**



Haszonjárművek

Sorszám: .....  
Szerződésszám: 857/11  
Rendelési szám: .....  
Értékesítő: 11

Kereskedői kód: 857

Ügyfélkód: 4146

## ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amelyet egyfelől **Juvenal Kft.** (székhely: 5000 Szolnok, Széchenyi Krt. 26., cégjegyzékszám: 13-09-072072), a továbbiakban az Eladó, másfelől az alábbi

### Vevő / Autóhasználó\*

#### Cég

Cég neve: **Imrehegy Község Önkormányzata**  
Adószám: 15338741-2-03  
Város: Imrehegy  
Utca, házszám: Kossuth tér 11  
Irányítószám: 6238  
Telefonszám: 06704200598  
Telefaxszám: 0678521941

\*újtján az ő részére történő lízingbe vagy tartós bérletbe adás céljából a következő finanszírozó cég mint vevő:

név: .....  
cím: .....  
adószám: .....

a továbbiakban Vevő kötöttek az alábbi feltételek szerint:

### I. ALAPFELTÉTELEK

- 1.1. Alulírott, mint Vevő megrendelem a jelen szerződésben foglalt feltételekkel az alábbi gépjárművet:  
típus/modell: **VW T5 Kombi 1.9 PTDI HT / FG1 / 71110075 (7HJ172F1)**  
szín: **Szürkésfehér (T7T7)** kárpit: **Középszürke (CS),**  
lökettérfogat: **1896 cm<sup>3</sup>** teljesítmény: **75 KW / 102 LE**  
Egyéb felszerelési tárgyak az 1.2 pont szerint.

#### 1.2. A gépjármű ára:

Elszámolva, beleértve a fuvar költséget, mint bruttó alapár:

8.746.200,-- HUF

Regisztrációs adó

743.000,-- HUF

Szín: Szürkésfehér (T7T7)

0,-- HUF

#### Többletfelszereltség:

#### Bruttó ár:

Elektromos csomag I. (ZE8)

181.200,-- HUF

Fűthető vezetőülék (4A1)

64.800,-- HUF

Klímaberendezés mechanikus (9AG)

144.000,-- HUF

Vezetőülék gerinctámasszal (ZS5)

64.800,-- HUF

#### Többletfelszereltségek összesen

454.800,-- HUF

Távírányítású központizár

80.000,-- HUF

Riasztó

60.000,-- HUF

#### 1.2.1. Bruttó vételár összesen

10.084.000,-- HUF

azaz, (betűvel): Tízmillió-nyolcvannégyezer Forint

A fenti ár az 1.2.3., illetve 1.3.1 pont szerinti határidőben történő átadás esetén érvényes.

**Juvenal Kft.**  
5000 Szolnok, Széchenyi Krt. 26.  
Adószám: 11263122-2-112  
Eladó

857/011/2009.03.05 16:41:45

1. oldal, összesen: 4



1.2.2. Az 1.2.1. pontban meghatározott Bruttó vételár kiegyenlítése az alábbi módon történik :

a.) Előleg fizetése = Készpénzben ( % ) = 0,-- HUF

b.) Csereautó beszámítása

- autó rendszáma:----- autó alvázszáma:-----

c.) Hitelfinanszírozás = \_\_\_\_\_

- finanszírozó megnevezése: = \_\_\_\_\_

d.) Követelésbeszámítással (kompenzáció) = \_\_\_\_\_

- az ügylet leírása: = \_\_\_\_\_

e.) Átadáskor fizetendő :

1./ Készpénzben = \_\_\_\_\_

2./ Átutalással = \_\_\_\_\_

Eladó és Vevő rögzítik, hogy az 1.2.1 pontban meghatározott bruttó vételár nem tartalmazza azokat az adókat, illetékeket, járulékokat stb. melyeket jogszabályi előírások alapján a gépjármű tulajdonjogának megszerzésekor közvetlenül Vevő tartozik megfizetni. Vevő a vételárrész átutalással történő kiegyenlítésekor az Eladó a(z) **HVB Rt. 10917000 00000004-30440003** számú bankszámlájára tartozik teljesíteni.

1.2.3 Szállítási határidő a jelen szerződés aláírásától számított **10-12 hét**

1.2.4 A 2.3.2 és a 2.3.3 pontban foglaltaktól eltérően a bánatpénz mértéke **10 %**

1.2.5 Vevő jogosult a Garancia<sup>max</sup> szolgáltatásra a gépjármű átadásakor rendelkezésére bocsátott külön tájékoztató füzetben meghatározott feltételek szerint.

1.2.6 **Egyéb feltételek: A gépjármű vételára nem tartalmazza a forgalombahelyezés költségeit!**

### 1.3 Szállítási határidő

1.3.1 Az 1.2.3. pontban meghatározott szállítási határidő akkor érvényes, ha Vevő az előleget a jelen szerződés aláírásától számított két munkanapon belül, a hátralékos vételárat, pedig az átadást megelőzően megfizeti (az összeg az Eladó számláján jóváírásra kerül). Kölcsön- lízing-, ill. tartósbérlet-konstrukció esetén az átadási határidő a kérelem elbírálásának időtartamával meghosszabbodhat.

1.3.2 Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés szállítási szerződésnek minősül, amennyiben az 1.2.3 pontban meghatározott szállítási határidő eltér a jelen szerződés megkötésének napjától. Ebben az esetben Eladó alatt szállító, Vevő alatt megrendelő értendő.

1.3.3 Eladó a széria-kivitelű gépjárműnél négy héttel, a többletfelszereltséggel megrendelt gépjármű esetén legfeljebb nyolc héttel lépheti túl a rögzített szállítási határidőt. Ezen határidők lejárta után a Vevőnek jogában áll - az Eladó által kitűzött póthatáridő eredménytelen eltelte után - a szerződéstől jogkövetkezmény nélkül elállni.

### 1.4 Vegyes rendelkezések

1.4.1 Amennyiben Vevő a jelen szerződés aláírását követő két munkanapon belül nem igazolja az előleg befizetését, illetve átutalását, az Eladó jogosult a szerződéstől elállni.

1.4.2 Vevő a hátralékos vételárat - az átadás napját is tartalmazó átvételi értesítést követően - a gépjármű átvétele előtt az értesítésben megjelölt időpontig készpénzben fizeti meg (ill. átutalás útján történő fizetés esetén a vételár hátraléknak ezen időpontig meg kell jelennie az Eladó számláján.)

1.5 Ha a Magyar Kormány vagy más hatósági szerv olyan, az Eladó akaratától független intézkedést hoz (deviza-, vám-, adó-, illetékváltozás stb.), amely az árat kényszerűen érinti, Eladónak jogában áll az árat módosítani, de csak olyan mértékben, amilyen mértékben az állami/hatósági intézkedés ezt indokolja.

1.6 Amennyiben az Eladó két hónapnál hosszabb szállítási határidőt vállal, az 1.5 pontban említett árváltozáson túlmenően olyan egyéb - az Eladó akaratától független - külső körülmény miatt is változtathat árat, melyet befolyásolni nem tudott.

1.7 Ha a Vevő lízingtársaság, vagy a vétel célja a bérbeadás, felek külön megállapodásban eltérhetnek az 1.4.1 - 1.4.2 és a 2.2 pontokban foglalt fizetési esedékesség és az átadás-átvétel feltételeitől. Ebben az esetben a Vevőt jelen szerződés alapján megillető jogokat Autóhasználó gyakorolja Eladóval szemben.

1.8.1 Ha a vételár kifizetése részben vagy egészben kölcsön-, ill. hitelszerződés alapján történik, az 1.7 pontban foglaltak irányadóak.

1.8.2 Eladó és Vevő rögzítik, hogy a jelen szerződést akkor tekintik teljesítettnek, amikor az Eladó az 1.2 pontban meghatározott bruttó vételár 100 %-át kézhez kapta (a készpénzt az Eladó pénztárába bevételezte; az átutalást a bank az Eladó bankszámláján jóváírta; a beszámított gépjárművet az Eladó átvette; a hitel összegét a bank az Eladó bankszámláján jóváírta; követelésbeszámítás esetén a Vevő a vállalt szolgáltatást teljesítette és az erről szóló bizonylatot az Eladó kézhez vette). Eladó a jelen pontban meghatározott teljesítést követően állítja ki számláját. A jelen adás-vétel tárgyának tulajdonjoga az 1.2. pontban meghatározott vételár 100 %-ának megfizetésekor száll át Vevőre.

1.8.3 Ha a vételárat, illetőleg annak egy részét pénzügyi szolgáltató hiteléből / kölcsönéből finanszírozzák, akkor a szolgáltató javára vételi jog, valamint elidegenítési- és terhelési tilalom kerül kikötésre. A jelen szerződés aláírásával Vevő hozzájárul, hogy a vételi jog, valamint az elidegenítési- és terhelési tilalom a járműnyilvántartásba bejegyzésre kerüljön. Eladó ennek érdekében megteszi a szükséges intézkedéseket.

1.8.4 Ha a vételárat lízingfinanszírozó cég fizeti, ezzel megszerzi a gépkocsi tulajdonjogát. A forgalmi engedélyben üzembentartóként a lízingbe, illetve bérbe vevő kerül bejegyzésre. Eladó ennek érdekében megteszi a szükséges intézkedéseket.

Juvenal Kft  
1000 Szolnok, Széchenyi  
Adószám: 11262120  
Eladó



